

## Emplois de l'infinitif

Un infinitif peut être employé comme un substantif masculin.

Suivi d'une post-position, il prend la marque de l'oblique.

कहने का ढंग *manière de parler*

पीने का पानी *eau à boire*

Suivi de पर : indique le moment précis d'une action

गाड़ी आने पर सभी उसकी तरफ़ भागे । गाड़ी के आने पर

*A l'arrivée du train, ils ont tous couru dans sa direction.*

मेरे पूछने पर उसने कहा ... *A ma question il a répondu...*

Avec में : idée de cause / de but / action dans sa durée

मुझे आने में कुछ देर हो गया । *J'ai pris du retard en venant.*

वह नाचने में बहुत अच्छा है । *Il est très bon en danse.*

लड़की देखने में सुंदर है । लड़की देखने में अच्छी है । *Cette fille est très belle à voir.*

से : expression d'un moyen

देखने से पता लगेगा । *On apprendra en regardant.*

के लिए : but

वह कपड़े बदलने के लिए अंदर आया । *Il est rentré pour changer de vêtements.*

को + कहना : dire de faire quelque-chose

उसने मुझ से जाने को कहा । *Il m'a dit de partir.*

Avec un verbe de destination (आना, जाना, चलना, बैठना, पहुँचना) : infinitif à l'oblique, sans post-position

वह मोहन को लेने आएगा । *Il viendra prendre Mohan.*

मैं आपको स्टेशन छोड़ने जाऊँगा । *J'irai vous déposer à la gare.*

Infinitif comme impératif futur : ordre dont l'exécution est située dans un avenir plus ou moins lointain

तुम कल मुझ से मिलना । *Viens me voir demain.*

मुझे चार बजे फ़ोन करना । *Téléphone moi à quatre heures.*